450-летию **Азбуки Ивана Федорова** – первой азбуке, напечатанной для восточных славян

290-летию пожалованной императрицей Анной Иоанновной **Привилегии** г. Оренбургу;

160-летию **Алексея Александровича Шахматов**а – великого русского филолога, основоположника исторического изучения русского языка и древнерусского летописания.

# ЗАДАНИЯ МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ЭТАП ВСЕРОССИЙСКОЙ ОЛИМПИАДЫ ПО РУССКОМУ ЯЗЫКУ В 2024-2025 УЧЕБНОМ ГОДУ

## 10 класс

«В чем смысл жизни?» — «Во всестороннем развитии духовной жизни человека: его воли, его ума и чувства» А.А. Шахматов

$N_{\underline{0}}$	1 задание	2 задание	3 задание	4 задание	5 задание	6 задание	7 задание	Сумма
Макс.балл								
Балл								

# ВОПРОС 1

В **Привилегии**, данной Анной Иоанновне городу Оренбургу в 1734 г., встречаются следующие написания:

- 1. Доходы, сколько действительно в сборе и на какие расходы употреблены будут и что за расходом останется, о том генеральные годовые курант **щеты**, по регулу Бухгалтерскому, подавать командиру того города, а именно в Генваре месяце наступившаго года.
- 2. Всякого звания служилым и штатским, всем приезжим Чинам, купцам, мастеровым и иноверцам являтца сперва при въезде в город на заставах и записыватца с чем кто едет, и с каким **пашпортом** или без **пашпорту**, и, не держав ничего, впускать.
- 3. При сем же учреждении, всемилостивейше Магистрату и гражданству определяем доходы на жалованье, на содержание церквей, школ, **шпиталей** и на публичные строении...

**Примечание**: «Словаре русского языка XVIII в.» такие написания фиксируются как *пашпорт* (1694 г.), *поспарт* (1715 г.), *пошпарт* (1724 г.), *пачпорт* (1792 г.); *гошпиталь* (1714 г.), *шпиталь* (1718 г.), *годспиталь* (1789 г.), *гопспиталь* (1790 г.). *Госпиталь* заимствовано из немецкого (Hospital) или

голландского (hospitalhus) языков; *nacnopm* — заимствовано из французского языка (passeport) через немецкое посредничество.

# Вопросы и задания:

- 1. Какая особенность произношения отражена в данном письменном документе?
- 2. Есть ли отличия от современного литературного произношения? Если они есть, укажите их и объясните (в каждом случае приведите соответствующие примеры).

мооель ответа:		Баллы
Задание	Ответ	Итого:
1.Какая особенность		
произношения отражена в		
данном письменном		
документе?		
2.Есть ли отличия от		
современного		
литературного произношения? Если они		
есть, укажите их (в каждом		
случае приведите		
соответствующие		
примеры)		
пашпортом или без		
пашпорту		
шпиталей		
шпипишен		

В Привилегии, данной Анной Иоанновне городу Оренбургу в 1734 г., встречается следующее:

Постою никакого у всех граждан не ставить, а для определенных к делам Нашим, и для приезжих на время и для воинских людей сделать особые домы, которые во всякой исправности содержать градскому командиру; а Магистрат и граждан тем ничем не обязывать, и дров и свечь от них не требовать.

# Вопросы и задания:

- 1. Какие формы слов в Р.п. мн.ч. не представлены в современном русском языке? Укажите современную форму. Определите вариантные окончания для данного склонения в современном русском языке.
- 2. Укажите возможные варианты окончаний Р.п. мн.ч. для встреченных в тексте склонений в современном русском литературном языке.

Задание	Ответ	Балл
1.Какие формы слов в Р.п. мн.ч. не представлены в современном русском языке? Укажите современную форму. Определите вариантные окончания для данного склонения в современном русском языке.		Итого:
2.Укажите возможные варианты окончаний Р.п. мн.ч. для встреченных в тексте склонений в современном русском литературном языке.		

В работе известного диалектолога, топонимиста и оренбургского краеведа Б.А. Моисеева (1925–2022 гг.) «Оренбургская областная диалектологическая хрестоматия (учебное пособие по русской диалектологии)» (Оренбург, 2005) имеется текст:

В'є́к пражы́т' — н'и по́л'ь п'ир'ийт'й / пад л'єжа́ч'ий ка́м'ьн' вада́ н'и т'ик'о́т / т'йшы й́єд'иш — да́л'шы бу́д'ьш / с'є́м'ьръ аднаво́ н'и жду́т / с'є́м' б'є́т — ад'йн атв'є́т / тру́т ко́рм'ит, а л'є́н' по́рт'ит/

# Записано учительницей М.И. Кудрявцевой в 1949 г.

Текст представляет транскрипцию (передачу на письме звучащей речи набором письменных знаков элементов).

# Вопросы и задания:

- 1. Как можно характеризовать предложения, которые представлены в записи звучащей речи жителя? Как можно характеризовать предложения, которые представлены в записи звучащей речи жителя? Относятся ли к ним предложения из чешского и польского языков *Nedělej z komára velblouda, Brać byka za rogi*? Как их можно перевести на русский язык и заменить соответствующим эквивалентом русского языка?
- 2. Определите грамматические особенности слова *п'ежач'ий* в одном из предложений. Чем оно отличается от слова *пежащий*? Назовите аналогичные пары в современном русском языке (не менее 2).
- 3. Какие особенности спряжения глагола, встреченные у диалектоносителя, отсутствуют в литературном языке. Определите эти особенности, объясните их.

	·	
Задание	Ответ	Балл.
		Итого:
1.Как можно	Nedělej z komára velblouda	
характеризовать		
предложения, которые		
представлены в записи		
звучащей речи жителя?		
Относятся ли к ним		
предложения из		

чешского и польского языков? Как их можно перевести на русский язык и заменить соответствующим эквивалентом русского языка?	Brać byka za rogi – Брать быка за рога	
Определите грамматические особенности слова л'ежач'ий в одном из предложений. Чем оно отличается от слова лежащий? Назовите аналогичные пары в современном русском языке.		
3.Какие особенности спряжения глагола, встреченные у диалектоносителя, отсутствуют в литературном языке. Определите эти особенности, объясните их.		

Выдающийся специалист в области славянских языков и этимологии праславянского языка О.Н. Трубачёв писал, что общеславянский лексический фонд, обладая неисчерпаемой продуктивностью и выразительными потенциалом, «изменялся, оставаясь самим собой», а словарный состав славянских языков «расширялся прежде всего за счёт собственных ресурсов

путем суффиксального словообразования для имен и префиксального наряду с суффиксальным для глаголов и наречий».

Данное положение можно проиллюстрировать материалом словацкого и русского языков: choroba – болезнь; віtka – битва; dievčatko – девчонка

**Примечание**: в словацком языке имеются следующее соотношение букв и звуков: c - [u],  $\check{c} - [u']$ ,  $\check{z} - [m']$ , [ch] - [x].

# Вопросы и задания:

- 1. Определите расхождения в образовании слов с праславянскими корнями:
  - а) определите особенности словообразовательных элементов;
  - б) способ словообразования;
  - в) подтвердите примерами (достаточно одного), что в русском языке есть такие же возможности образования слов, как и в словацком языке.

Задание	Особенности словообразовательных элементов (их значение)	Способ словообразования	примеры	Баллы Итого:
Chvoroba –				
болезнь				
Bitka –				
битва				
Dievčatko — девчонка				

«Тот, кто создал азбуку, дал нам в руки нить наших мыслей» (Антуан Ривароль)

# Вопросы и задания:

1. В 1694 г. на Печатном дворе в Москве был издан первый русский иллюстрированный Букварь. Автор его – Карион Истомин, гравюры к каждой букве создал Леонтий Бунина. Определите по иллюстрации букву в Букваре 1694 г., укажите её старое и новое название.



*Подсказка*: животное, изображённое на рисунке – *выдра*, частокол из брёвен – *тын*.

- 2. В тексте Карион Истомин отмечает, что «трудно без (название буквы) многих слов говорить». Как это связано с иллюстрациями и особенностями изменения слов в русском языке?
- 3. В первой напечатанной для восточных славян Азбуке Ивана Федорова (Львов 1574 г.) и в первом русском (московском) издании Азбуки Ивана Бурцова (1634 г.) имеется особая Азбучная молитва:

«Азъ есмь всему миру свет / Богъ есмь прежде всехъ векъ / Вижу всю тайну человеческую / Глаголю же вам сыномъ человеческимъ / Добро есть верующим во имя мое // Есть гневъ мои на грешники / Жизнь есмь всему миру ...»

Как называется такое построение текста, связанное с алфавитом?

Задание	Ответ	Баллы Итого:
1.Определите по иллюстрации букву в Букваре 1694 г., укажите её старое и новое название.		
2.В тексте Карион Истомин отмечает, что «трудно без (название буквы) многих слов говорить». Как это связано с иллюстрациями и особенностями изменения слов в русском языке?		
3.Как называется такое построение текста, связанное с алфавитом?		

И посълаша Кыяне къ Святославу, глаголюще: «ты, къняже, чюжея земля ищеши и блюдеши, а своея ся охабивъ; малы бо насъ не възяща Печеньзи, матерь твою и дъти твоя; аще не поидеши, ни обраниши насъ, да пакы, ны възьмуть; аще ти не жаль отъчины своей, ни матере, стары суща, и дътии своихъ?» То слышавъ Святославъ въбързъ въсъде на конъ съ дружиною своею и приде Кыеву, цълова матерь свою и дъти своя, и съжалися о бывъшемь отъ Печенъгъ. И събъра вои и прогъна Печенъгы въ поле. Се же бысть въ льто 6477.

## Вопросы и задания:

1. Объясните значение слова из текста:

Данное слово <u>иълова</u> имеет близкое значение к современному приветствию
«» (1), которое, по сути, представляет пожелание
быть <u>«</u> <u>»</u> (2) ('невредимым, физически крепким,
здоровым'). При этом в современном приветствии наблюдается в корне
неполногласие, которое также наблюдается в принятом среди военных
приветствии «» (3). Однако используемое в
данном тексте слово <u>ивлова</u> имело и другие значения, восходящие к
общеславянскому *cělъ, буквально — «здоровый», которое по значению близко к
глаголу «» (4), то есть 'избавиться от болезни', и
образованному от него существительному «
что обычно связывают с чудом.
Значение 'благодарности, приветствия' сохраняются в современном
значении глагола Такие действия сохраняются в современном значении глагола
прикасаться губами к кому-чему-н. в знак любви, преданности, дружбы' —
(6). Первоначальное значение сохраняется в
просторечном названии 1 рубля, далее неделимого –
(7), в наименовании непаханой земли –
(8).

<sup>\*</sup>Лебедь – река у города Киева, приток Днепра.

<sup>\*\*</sup>охабивъ от глагола охабить – покинуть, оставить, перестать заботиться.

<sup>\*\*\*</sup> *поле* – в данном тексте *степь* (сравните в «Слове о полку Игореве» – «на конце дикого поля»).

<sup>\*\*\*\*</sup> посълаша, възяща, въсъде, приде, иълова, сжалися, събъра, прогъна – формы прошедшего времени.

## Итого:

# ВОПРОС 7

Вопросы и задания:

Сделайте перевод текста:

И посълаша Кыяне къ Святославу, глаголюще: «ты, къняже, чюжея земля ищеши и блюдеши, а своея ся охабивъ; малы бо насъ не възяша Печенъзи, матерь твою и дъти твоя; аще не поидеши, ни обраниши насъ, да пакы, ны възьмуть; аще ти не жаль отъчины своей, ни матере, стары суща, и дътии своихъ?» То слышавъ Святославъ въбързъ въсъде на конъ съ дружиною своею и приде Кыеву, цълова матерь свою и дъти своя, и съжалися о бывъшемь отъ Печенъгъ. И събъра вои и прогъна Печенъгы въ поле. Се же бысть въ льто 6477.

Итого: